

# Lichtenstein-Gollberger Tageblatt

## Früher Wochen- und Nachrichtenblatt.

Tageblatt für Hohndorf, Adlik, Bernsdorf, Niederdorf, St. Egidien, Heinrichsort, Marienau, Riedersel, Ottmannsdorf, Wilsen St. Nicolas, St. Jacob, St. Michael, Stengendorf, Thurn, Niedermülzen, Schönbühl und Linsheim.

## Amtsblatt für das Agl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Lichtenstein

Alteste Zeitung im Königlichen Amtsgerichtsbezirk

62. Jahrgang.

Nr. 226

Verbreitete Zeitung  
im Amtsgerichtsbezirk

Sonntag, den 28. September

Haupt-Inschriftenorgan  
im Amtsgerichtsbezirk

1913

Stadtzeitung täglich, außer Sonn- und Feiertags, nachmittags für den folgenden Tag. — Einzelblätter: Sonntagspreis 1 Mk. 50 Pf., durch die Post bezogen 1 Mk. 75 Pf., Städteblatt 10 Pf., Beilage: Kleine Zeitung für Lichtenstein, Heinrichsort Straße Nr. 5b, als Heftzeitung Postenblätter, Postboten, sowie die Ausländer entgegen. Zeitungen werden die Abonnementen Sonntags mit 10, für einzelne Ausgaben mit 15 Pf. berechnet. Zeitungspreis 20 Pf. Die einzelnen Teile kosten die zweisätzige Seite 30 Pf. Zeitungs-Abonnement täglich bis Schlußzeitung 10 Pf. Telegramm-Adresse: Tageblatt Lichtenstein-Amtshaus Nr. 7.

Montag, den 29. September 1913, vormittags 1/21 Uhr sollen in St. Egidien ca. 350—400 ehem. Band mit Graupen meistbietet gegen

Bieterversammlungsort: Gasthof zum Schwan.

Der Gerichtsvollzieher des Königl. Amtsgerichts Glauchau.

### Das Wichtigste.

\* Heute vormittag wird die Wehrkraftsparte zu Waller in Gegenwart des Königs, des Kronprinzen und des Prinzen Friedrich Christian eingeweiht.

\* Der neue Reichstag für den Ausbau des deutschen Flugwesens für Heer und Marine fordert, wie verlautet, 22 Millionen Mark.

\* Oberleutnant zur See a. D. Schulz starb gestern abend in Johannishalb mit einem Eindecker aus etwa 50 Meter Höhe ab und war sofort tot.

\* Der Aviatikliefer Victor Stöffler ist gestern in vier Stunden zwei Minuten von Warschau nach Berlin ohne Zwischenlandung zurückgeflogen. Voraussichtlich hat St. den Preis der Nationalslugip:nd. von M. 100.000 errungen.

\* In Bonnweiler sind im Schacht „Rudolf“ der Rheinisch-Westfälischen Schachtbaugesellschaft vier Arbeiter durch einen herabstürzenden Förderkübel getötet worden.

\* Der angebliche Bergwerksunternehmer und -Direktor Adolf Schmidt aus dem Wiesbadener Vorort Sonnenberg wurde unter dem Verdacht von Riesenschwinden von der Staatsanwaltschaft Wiesbaden in Haft genommen.

\* Bei der Verfolgung eines diebischen Offiziersburgen sind gestern abend in Parchim zwei Dragoner durch Revolverschläge getötet und einer schwer verletzt worden. Der Wache war in dem Hause des Majors v. Puttkamer beschäftigt und hatte dort die Diebstähle ausgeschafft. Er verübte Selbstmord.

\* Wie die „Neue Pol. Korresp.“ aus diplomatischen Kreisen erfährt, bestätigt es sich, daß die Albanier weiter in dem neuen Gebiete Serbiens vorrückten und außer Tivra noch mehrere andere Punkte besetzt haben. Gegenüber der serbischen Übermacht, deren Erstfeinde auf dem Schauplatz binnen wenigen Tagen zu erwarten ist, werden die Albanier die bisher erlangten Stellungen nicht behaupten können. Die Großmächte, auch die näher beteiligten, mischen sich einstweilen in diesen Kampf nicht ein. — Es bestätigt sich, daß eine große Anzahl der zu den Waffen gerissenen serbischen Soldaten der Einberufung keine Folge leisten will.

\* Aus Peking meldet der Korrespondent des Daily Telegraph, daß Aufstand Städte der westlichen Mongolei besiegen läßt.

\* Gestern früh brach in einem Wirtshaus in Quebec Feuer aus, wobei acht Kinder eines gewissen Ulric Trudeau verbrannten, während die Eltern und zwei andere Kinder schwere Brandwunden erlitten.

### Bernichtende Kritik der französischen Manöver.

Der „Matin“ veröffentlichte heute einen anonymen, anscheinend von einem hohen Offizier herrührenden Artikel, in dem die diesjährigen französischen Herbstmanöver ausführlich besprochen werden. Trotz guten Willens, so wird betont, hätten die Truppen eine ungünstige militärische Vorbildung gezeigt. Auch der Generalstabsoffizier Joffre und sein Vertreter General de Castelnau hätten von dem letzten Manöver keinen günstigen Eindruck gewonnen, und ihre Anscheuung würde von fast allen Generalstabsoffizieren geteilt. In einiger Weise werden sodann die von den verschiedenen Brigadegeneralen und Regimentskommandeuren begangenen Fehler kritisiert und angekündigt, daß Kriegsminister Etienne im Gegensatz zu seinen Vorgängern und Willkür allzugroße Wildnis wollen zu setzen scheine. Im Zusammenhang damit kündigen dem französischen Kriegsminister nahezu alle Zeitungen eine Reihe von Maßnahmen in der Generalität an.

Der Generalissimus Joffre bestreite darauf, daß rücksichtlos die Konsequenzen aus den begangenen Fehlern zu ziehen seien. Die am 13. September vom 18. Corps erlittene Niederlage schreibe Joffre vornehmlich der Unfähigkeit eines nur aus Mitleid im aktiven Zustand behaltenen Generals zu. In diesem Corps sowie im 16. und 18. Corps wären die wichtigsten Befehle entweder mit beklagenswerter Verspätung übermittelt oder absolut mißverstanden worden. Dadurch sei eine Verwirrung entstanden, die die Mannschaften wiederholt zu ganz zwecklosen Gewaltmarschen zwang. Die Unplausibilität in der Versiegung sei somit nicht so sehr den Intendantenorganen als den Truppenehren zuzuschreiben. Beinhaltmäßige gute Leistungen waren beim 16. Corps zu verzeichnen. Der Generalissimus meint, daß das 16. Corps darum gut abschnitt habe, weil es ausreichende Übungssätze hatte, während solche den drei anderen Corps fehlten, ein Umstand, der nicht wenig zur Erfüllung der Ziele beigetragen hätte. Diese ministerielle Erklärung soll die Schaffung neuer Übungssätze vorbereiten.

### Deutsches Reich.

Berlin. (Der Dreibund.) Ein Mailänder Blatt brachte die Meldung, die Reise des deutschen Kaisers nach Österreich und sein Besuch beim Erzherzog-Thronfolger Franz Ferdinand habe einen bestimmten Zweck, nämlich den, eine endgültige Verständigung zwischen Deutschland, Österreich-Ungarn und Italien herbeizuführen. Der Dreibund bedürfe in diesen Zeiten des vollkommenen Einverständnisses seiner Mitglieder und dürfe keinerlei Missverständnisse untereinander auslösen lassen. Es sei übrigens nicht das erste Mal, daß Kaiser Wilhelm die Rolle des Friedensvermittlers innerhalb des Dreibundes spielt. — In den Berliner diplomatischen Kreisen wird die Nichtigkeit dieser Meldung, soweit sie den angeblichen Zweck des bevorstehenden Besuches Kaiser Wilhelms beim Erzherzog-Thronfolger Franz Ferdinand betrifft, entschieden bestritten. Es gibt zurzeit keinerlei Punkt in der Politik des Dreibundes bzw. in der die Stellung des letzteren zu den internationalen Fragen, der einer „endgültigen Verständigung“ wegen drohender Missverständnisse oder gar einer „Friedensvermittlung“ Kaiser Wilhelms bedürfe.

(Die Erinnerungsmedaillen zur Jahrhundertfeier der Böhmisch-Schlesischen Schlacht) werden in etwa vierzehn Tagen zur Ausgabe gelangen. Sie werden als Dreimarkstücke in der agl. Sächsischen Münze geprägt.

(Nochmal der Erfurter Aufzehrprozeß.) Der kommandierende General des 11. Armeekorps hat gegen das Urteil des Oberkriegsgerichts in dem bekannten Aufzehrprozeß gegen fünf Reiteroffiziere und Landwirtheim Rechts beim Reichsmilitärgericht angemeldet.

(Deutsche Kräfte für Serbien.) Aus Belgrad wird gemeldet: Die serbische Regierung hat die deutsche Reichsregierung ersucht, drei Sachverständige aus der Landwirtschaft, der Forstwirtschaft und Viehzucht zu entsenden. Diese Herren sollen gemeinsam mit serbischen Beamten über Verbesserungs- und Ausbildungsmöglichkeiten in den serbischen Gebieten beraten. Die deutsche Regierung ließ durch ihren Belgrader Gesandten antworten, daß sie dem Ansuchen entsprochen habe und daß die betreffenden Herren bereits unterwegs seien.

(Der Evangelische Bund) trat gestern in Görlitz zu seiner 26. Generalversammlung zusammen und beschloß in der Gesamtworstandssitzung die Gründung einer Schwesterhaushalt des Evangelischen Bundes. Es wird einen Berufsschreiber für diese Arbeit anstellen und hat ein Abkommen mit dem anhaltischen evangelischen Diaconiaverein (Schwesterheim des Evangelischen Bundes) geschlossen, sobald das Schwesterheim

in Dessau das erste Glied und der vorläufige Mittelpunkt der Schwesterhaushalt des Evangelischen Bundes wird.

### Kampf mit einem flüchtigen Offiziersburschen.

Aus Potsdam wird zu der bereits berichteten Affäre noch gemeldet: Seit geraumer Zeit hatte man festgestellt, daß aus der Wohnung des Majors v. Puttkamer vom 18. Mecklenburgischen Dragoner-Regiment, das hier garnisoniert ist, mehrere Wertgegenstände entwendet worden waren, ohne daß man feststellen konnte, wer der Dieb war. Am Donnerstag hatten Kammermitglieder des Majors den bei diesem als Wurzel lästigen Dragoner Lübeck beobachtet, wie er mehrere Sillenbänder in seinen Taschen versteckt haben lassen wollte. Gegen den Verdächtigen wurde sofort Anzeige erstattet und seine Verhaftung angeordnet. Als der Bursche am Freitag früh abgeführt werden sollte, ergab er die Flucht. Es gelang ihm, auf die Straße zu entkommen und in einem benachbarten Hause zu verschwinden. Der Major und andere Offiziere sowie einige Unteroffiziere, die den Mann festnehmen sollten, eilten ihm nach, und es gelang ihnen auch in kurzer Zeit, den Dragoner in einer Bodenammer ausfindig zu machen. Als der Dieb saß, in die Enge gerrieben, gab er auf seine Verfolger aus der dunklen Bodenammer mehrere Revolverschläge ab, sodaß sich keiner an ihn heranwagte. Als schließlich der Dragoner Thielhorn, der Wurzel des Leutnants v. Leyer, mit einer Bulldogge gegen den Flüchtling vorging, traf dieser abwehrend in die Schulter, daß er zusammenrutschte. Er ist gefangen. Durch weitere Schüsse wurden noch zwei Dragoner getroffen, von denen einer, der Dragoner Lüders, getötet wurde, der andere schwer verletzt daniederließ. Dann schoss sich der Dieb eine Kugel in den Kopf, sodaß er sofort tot zusammenbrach. Neben der Leiche fand man noch zwei Revolver mit 25 Patronen.

### Aus Nah und Fern.

Lichtenstein, 27. September 1913.

\* Die Wettervorhersage für morgen lautet: keine Witterungsänderung. Nachtfrost.

\* Kirmes. In unserer Umgebung finden auch am Sonntag und Montag wieder Kirchweihfeste statt und zwar in Heinrichsort, Marienau, Ottmannsdorf und Riedersel. Freunde und Interessenten dieser Feste werden gut tun, ehe sie ihre Schritte nach den genannten Ortschaften leisten, einen Blick in den Zeitungen, der heutigen Nummer zu werfen, dort werden sie erkennen, wo sie gute Vergnügungen erhalten und über die Belebung finden können. Das bekannte Panorama von Lukas, das immer besteht, die neuesten Ereignisse auf dem Warentheater imilde vorzufinden, hat seine Aufführung auf dem Hauptplatz des Stadtteiles „Zur Krone“ in Heinrichsort gefunden.

\* Naturseitenheiten. Ein recht hübsches Bild kann man jetzt im Obstgarten des Herrn Rentenarius Louis Grüner (Reit. Stadt Lichtenstein) sehen. Dort steht jetzt ein Apfelbaum, der mit reifen Früchten beladen ist, in zweiter Blüte, was einen eigenartigen Anblick gewährt.

\* Einen öffentlichen Theaterabend veranstaltet der Allgem. Turnverein morgen um 8 Uhr im „Goldenen Helm“, worauf auch an dieser Stelle hingewiesen sei. Zur Aufführung gelangen „Heinz der Frieder“ und „Das Kreuz der Mutter“, Vollspiel in 2 Akten. Die Vorstellungskosten sind im gestrigen Antrag bestimmt gegeben.



## Gasthof Kastanienbaum,

— Ortmannsdorf. —

Während der Kirmes-Festtage, Sonntag und Montag, den 28. und 29. September, lädt ein hochgeschätztes Publikum von hier und den umliegenden Ortschaften zum Besuch meiner umfangreichen Lokalitäten ganz ergebenst ein.

An beiden Tagen von nachmittag 3 Uhr an

### starkbesetzte öffentl. Ballmusik.

Mit vorzüglichen warmen u. kalten Speisen, ff. Bieren u. Weinen werde bestens aufwarten.

Einem recht zahlreichen Besuch sieht entgegen

Hochachtungsvoll Otto Goldammer.

NB. Für angenehme Unterhaltung der Jugend ist ebenfalls Sorge getragen.

## Gasthof zur Krone,

Heinrichsort.

Sonntag und Montag, den 28. und 29. September zur Kirmes von nachm. 4 Uhr an

### Große öffentl. Ballmusik.

Geschle hierbei vorzügliche Speisen und Getränke.

Um recht zahlreichen Besuch bittet ganz ergebenst

Otto Vogel.

NB. Zur Belustigung des Publikums ist reichlich gelorgt.

### Robert Berthels Gasthaus Ortmannsdorf.

Während der Kirmesfeiertage empfiehlt mein althausenes u. beliebtes Restaurant allen Einheimischen v. Fremden zum angenehmen Aufenthalt.

Für diverse Speisen und Getränke

ist bestens Sorge getraut.

Freundlich lädt ein Robert Berthel.

## Naumanns Gasthof Neudörfel.

Für die Kirmesfeiertage halten wir unsere Lokalitäten allen Freunden u. Bekannten aus fleißigen Einkehr bestens empfohlen. Sonntag und Montag von nachm. 4 Uhr an

### seine starkbesetzte Ballmusik.

Warme u. kalte Speisen in reicher Auswahl

Vorzügliche Getränke.

Um gütige Unterhaltung bitten Arthur Naumann und Frau.

### Gasthaus zur guten Lanne, Neudörfel.

Während der Kirmesfeiertage halten wir unsere grossen u. schönen Lokalitäten

aus fleißigen Einkehr bestens empfohlen. — Gute Küche und Keller. — Für aufmerksame Bedienung und launige Unterhaltung ist bestens Sorge getragen. Um zahlreichen Besuch bitten Paul Rees u. Frau.

### 100 Dosen Bratherlinge

a Dose 65 Pfg.

### 100 Dosen Bismarckheringe

a Dose 65 Pfg.

### 100 Dosen Hering in Gelee

a Dose 40 Pfg.

frisch eingetroffen, empfohlen

Ernst Weiss, Markt, erh. zu erf. in der Tagbl.-Expd.

## Edison-Salon

Grill. Spielstätte in Wett u. Bild.  
Lichtenstein-C.



Herrn Sonnabend, sowie Sonntag, den 27. und 28. September

### Große Sensationstage!

Das

## verschwundene Vermähltnis.

Ein großes spannendes Dreiteiler-Drama in 3 Akten.  
Außerdem: Die Saumont-Woche. Das Rennen vom Tage.  
Dapis kommt überall durch. Historisch. — Verhünte Orte  
der Schweiz. Herrliche Naturaufnahme.

Um recht zahlreichen Besuch bittet

Hochachtungsvoll Rudolf Lang.

## Krystall-Palast

Lichtenstein.

Herrn Sonntag, den 28. September, abends 8 $\frac{1}{4}$  Uhr, sowie  
Montag, den 29. Septbr. abends 8 $\frac{1}{4}$  Uhr

## Grosse Variété-Vorstellung.

Aufreten der einzigen auf diesem Gebiete da-  
stehenden, konkurrenzlosen Kunstmeister-Rad-  
fahrtentruppe mit ihrem reichhaltigen Programm  
bestehend aus 12 Glanznummern.

Solo, Duett, Einrad, Auftrittspuppen, Reger-Trio, Lustiges  
Eben vor u. s. w.

Entree Vorverkauf 25 Pfg. an der Kass. 40 Pfg.

### Sonntag nachmittag von 4—6 Uhr Kinder-Vorstellung.

Entree 10 und 20 Pfg.

Ergebnis lädt hierzu ein C. Schäffer.

## K.S. Militärverein

Lichtenstein.

Morgen Montag abend 1 $\frac{1}{2}$  Uhr

### Monatsversammlung

im Rathaus. D. B.

Morgen Montag

Schweinschlächten

bei Richard Heil, Kirchstr. 7

neben „Stadt Zwicker“.

Frisch eingetroffen:

Hochzeit. Tafelwein, Blumen,

Birnen, Apfel, Bananen, Bohnen, Gel-

lerie, Meerrettich, Kerner, Lab-

er, Rot- und Weißkraut, sowie

täglich frische Lachsheringe

und Rieker Vollbüddlinge

expedit.

Richard Fritzsche,

Wildenburgerstr. 7.

Primitivisches selbstgelegtes

Sauerkraut, 2 Pfg.

sowie gespaltenes Stockholz

empfohlen

Bleier, Lippenfloss.

Jüngerer

Hausburschen

sofort gesucht.

Hotel goldner Helm.

Sartoffellese

werden angenommen bei

Guts- u. Siegelsch. Otto Vogel,

St. Egidi.

Suche ein ordentliches

Mädchen.

Glauchauer Straße 23 I.

Einige Frauen oder

Mädchen

können Beschäftigung erhalten bei

Otto Siegler,

Rohproduktionshandlung, Lichtenstein.

2 schöne, große

Niederrägen,

beide gleichen ein schöner Boden-

raum, innen mit Lüftung, sofort

oder später billig zu vermieten.

Offerten unter G. O. Tagebl.

Expedition erbeten.

Ein Herr soll n. Logis

für

vermieten.

Wo? zu erf. i. d. Tagebl.-Expd.

hat abzugeben die Tagebl.-Drahterd.

## Fahrrad-Geschäft

mit Reparaturwerkstatt

für M. 1600.— Familienverhältnisse

hilfreich sind verständig.

Rudolf Lang & Co.,

Zwickau 1 So. Wittenstr. 6.

## Bis 300 Mark

monatlich

man will jedermann mit neuen

Patientenkleidern, nebenbei verbreiter-

Verkauf sparsam leicht.

Reise

Boden für Männer 80—100 M.

nötig.

R. Held,

Reußlin, Kaiser Str.

Matratzen

hat abzugeben die Tagebl.-Drahterd.

# Für Herbst und Winter sind sämtliche Neuheiten Damen-, Herren- und Kinder-Konfektion

bereits in grosser Auswahl im Lager und empfehlenswert

## Neue Mäntel

aus Miras-, Cotele-, Noppen- und englischen Stoffen.

Schwarze

## Frauen-Paletots

in allen Längen, sparte Farben.

Neue

## Backfisch-Mäntel

in wunderbaren Ausführungen.

Neue

## Mädchen-Paletots

Preislage von 3 Mk. an.

## Herbst-Kostüme

aus Diagonal-, Cotele- und Auffahant.

## Neue Kostüme

(in blau) aus Twill u. Cheviot in Outaway-Fassons.

## Neue Blusen und Kleider

in Tüll, Voile und Wollcrepe.

## Neue Kostüm-Röcke

mit Mieder u. Riegel, in sp. Streifen-Stoff.

## Herren-Ulster

aus engl. Stoff, dunkelbl. u. grün. Farben, II-reihig.

## Herren-Paletots

marengo, II-reihig, mit und ohne Sammet-Kragen.

## Jünglings- und Burschen-Ulster

in wunderbaren Farben.

## Jackett-Anzüge

I- und II-reihig, besonders gut verarbeitet.

## Knaben-Pyjaks und -Ulster

sowie

## Knaben-Anzüge

in unerreichter Auswahl.

## Konfektionshaus

# W. Sass, Lichtenstein. Hauptstrasse 2.

## Geschäfts-Übernahme.

Einem verehrlichen Publikum von Ortmannsdorf und Umgegend zur gefl. Kenntnisnahme,  
dass wir den bisher von Herrn Theodor Huth bewirtschafteten

## Gasthof Ortmannsdorf

kauflich erworben haben. Wir werden es uns stets angelegen sein lassen, alle uns Beihrenden  
mit nur guten Speisen und Getränken zu bewirten und den Aufenthalt so angenehm wie  
nur möglich zu gestalten. — Indem wir höflichst bitten, unser Unternehmen durch regen  
Besuch zu unterstützen, zeichnen wir Hochachtungsvollst Paul Ficker und Frau.

Zu den Kirmesfesttagen laden wir alle Einheimischen, Fremde und Geschäftsfreunde zur  
freilichen Benutzung unserer schönen und geräumigen Lokalitäten ein. Angenehmer  
Familienaufenthalt! Zur Unterhaltung haben wir ein neues elektr. Kunstwerk angeschafft.  
Empfehlen Karpfen, Glühbraten, etc., sowie Kaffee mit Kuchen, und reiche Auswahl  
in anderen Speisen und Getränken.

Genussreiche Stunden versprechend, laden freundlichst ein Paul Ficker und Frau.

Achtung! Gelegentlich der Kirmesfesttage stehe ich auf dem obigen Grundstücke  
zur Belustigung für Jung und Alt mit einer Russischen Hochfahrt  
und bitte um freies Benutzung. Der Besitzer.

## Neues Schützenhaus, Lichtenstein.

Heute Sonntag von nachmittag 4 Uhr an  
**öffentliches Konzert**  
der städtischen Kapelle.

Von 6 Uhr an  
**feiner Ball.**

Ergebnis lobet hierzu ein

Oster Zieche.

## Gasthof zum grünen Tal, Marienau.

Heute Sonntag und Montag, den 28. u. 29. September  
**Kirchweihfest.**

An beiden Tagen von nachm. 4 Uhr an

## feine starkbesetzte Ballmusik.

Riechhaltige Speisenkarte. Gut gepflegte Getränke.

Bohrtreitem Besuch nicht entgehen

5. Lit.

N.B. Zur Belustigung ist ein Karussell aufgestellt.

Herr Kirchenrat Seidel, der langjährige treuverdiente Oberpfarrer unserer Stadt, rüstet sich mit seiner hochverehrten  
Frau Gemahlin zum Scheiden. Wir wollen ihnen zu Ehren am letzten Tage ihres Wirkens unter uns

am Dienstag, den 30. ds. Ms., abends 8 Uhr im „Goldnen Helm“ eine

## Abschiedsfeier

veranstalten und bitten alle Gemeindemitglieder herzlichst daran teilzunehmen.

Im Namen der kirchlichen Vereine und zahlreicher Gemeindemitglieder  
Lichtenstein, im September 1913.

Der Kirchenvorstand.

Der Frauenverein.

Diese Zeitung von Otto Riedl, Druckerei und Verlag, für die Reichspost bewilligt. Der Herausgeber ist die Reichspost. Das heutige Blatt umfasst 10 Seiten, jeweils die illustrierte Beilage „Deutsches Familienblatt.“

# Lichtenstein-Callnberger Tageblatt

68. Jahrgang.

1. Beilage zu Nr. 226

Sonntag, den 28. September

1913.

## Michaelisfest.

Michaelisfest! Ein Fest, das heute seinen Inhalt verloren hat. Wer denkt heute noch an dieses Fest des Erzengels, nach dem einst unsere Vorfahren zu rechnen pflegten? Einst war es wohl mit das besonders bei den Germanen beliebteste christliche Fest. Nach ihrer katholischen Bekrönung wurde es bekanntlich der Kirche über, auch das Innere der Germanen dem Christentum zuzuwenden. Treu hielten sie an ihren heidnischen Sitten zum Aberg der Priester fest, bis endlich die Kirche die kluge Tat beging, an Stelle der heidnischen Feste die christlichen zu setzen. Einst der germanische Hauptfest war ihr Neujahrsfest, das Fest der herbstlichen Tag- und Nachgleiche. Wenn die Felder leer waren, der Erntesegen geborgen, dann begingen sie die Erntefest, das zugleich der Anfang eines neuen Winterjahrs war. Nun begann der Sage nach der Wintersonnzug zur Jagd in den Wäldern, die Kriege in den Wäldern wurden geschlagen. Dahin passte so recht die Geschichte des Erzengels Michael aus Offenb. St. Joh. 12, 7—12. Diese Geschichte erwies eine reiche Symmetrie bei den kriegerischen Volksstämmen, in Michael fanden sie etwas von ihrer eigenen Natur wieder. Und schon der Name fand ihnen vertraut; erinnerte er sie doch an ihr urdeutsches „Michel“. Dies Fest bürgte sich so schnell bei ihnen ein, wurde die Kirchweih der Germanen, ihr bedeutendstes Fest.

Und das ist ein rechtes deutsches Fest geblieben bis vor wenigen Jahrzehnten. Die wahre, hohe Ausgabe deutschen Wesens verknüpft sich hier mit inniger Religiosität. Warum hat man's jetzt als ein Fest deutschen Wesen so ganz fallen lassen? Vielleicht weil jetzt deutsches Wesen selbst immer weniger gefunden wird? Wie ausgezehrt schön liegt es doch; inmitten der deutschen Nationalfeierlichkeit, des 2. Septembers und 18. Oktober ist es gestellt. Da sollte es uns daran gemahnen, deutsches Wesen wieder mehr religiös zu fundieren, deutsches Interesse wieder mehr mit dem Geiste und Worte Gottes zu durchdringen, sie nach solchem Maße zu orientieren. Der Lichtheld wird uns im Kampf gegen

das Reich der Finsternis gezeigt. Unser liebes Volk ist alleweg für das Licht empfänglich gewesen und es ist ein Wunsch am Michaelistage für's deutsche Volk, daß es sich wieder auf seine lichtbringenden Aufgaben besonne. Reckenhaftigkeit und Treuerzigkeit hat man mit dem Erzengel Michael verbunden, möge beides in Zukunft des deutschen Volkes Ehr und Ehre bleiben, sodß wir noch lange uns des deutschen Festes freuen mögen.

Auf der Reichsfahne des alten römischen Reiches

deutscher Ration ist ein Michael den streitenden Heeren

zum Siege vorangezogen. So mag's bleiben. Der Kämpfer Gottes im Luftkrieg sei unser Schutzherr, unser

Vorbild: Reckenhaftigkeit und Treuerzigkeit, die nicht

identisch ist mit Dummheit, bestimme unser Streiten

und Kämpfen, orientiere unser Handeln und Wandeln; dann wird's wohl stehen um's deutsche Volk, um

die deutsche Christenheit. E. H.

## Aus Nah und Fern.

Lichtenstein, 27. September 1913.

### Von der allgemeinen Gleichheit.

Es schämen und trümmern immer noch viele von einem kommenden Zustand, in dem das Privateigentum und besonders das Geld abgeschafft werden wird und wodurch dann voraussichtlich herrliche Verhältnisse absoluter Gleichheit herbeigeführt werden sollen. Mit dem Aufhören von Reich und Arm würde ein Paradies, ein

Himmel auf Erden entstehen.

Gibt es draußen in der Natur eine völlige Gleichheit?

Ist die Rose nicht herrlicher geschnitten mit Duft und Farbe und Größe als das Veilchen?

Sind nicht auch in der Tierwelt die Gaben verschieden verteilt?

— Nicht anders ist es in der Menschenwelt. Noch ehe es das Geld auf Erden gab, so war doch in der menschlichen Urzeit der Besitz an Viehherden ganz verschieden. Auch wenn das Geld abgeschafft würde, so würde dauernd der Unterschied von Reich und Arm bestehen; denn die einen würden sich durch Fleiß und Sparsamkeit, durch Talent und Weisheitsschärfe Vermögen oder Einfluss schaffen, die anderen aber nicht, ja,

sie würden, wie das heute geschieht, durch Trägheit oder Dummheit oder durch Mangel an Kräften einen gewissen Unterschied schaffen. Solange die Menschen nicht alle von derselben sittlichen und geistigen und körperlichen Beschaffenheit sind, wird es trotz aller bisherigen wirtschaftlichen Theorien Reiche und Arme geben. Dieser Unterschied, sagt die Schrift, wird bleiben, er ist an sich nichts Widerrinniges, auch nichts Ungöttliches und Unchristliches. Reiche und Arme sollen untereinander sein, um sich gegenseitig zu dienen und zu helfen, auch um alle guten Kräfte im Lebenskampf zu entwickeln und zu entfalten. Untereinander sollen sie sein, das ist Gottesordnung, aber nicht widereinander. Leider ist es dennoch so, und das ist die Not unserer Zeit und unseres Volkes. Hier muß es die Aufgabe allen Staatsbürgern und Volksfreunden sein, die tiefe Kluft zwischen reich und arm durch die Mächte und Kräfte der Liebe und der Gerechtigkeit zu überbrücken. Dann werden die Reichen nicht auf die Armen stolz und sieklos herabsehen, und die Armen werden nicht habsburg und neiderfüllt auf die Reichen hinüberblicken, sondern einer wird den andern achten und ehren und ihm helfen und dienen. Nicht der äußere Besitz macht auf Erden glücklich und macht vor Gott gerecht, sondern der innere Besitz an Glaube und Liebe.

\* — Für Rekruten. Die demnächst ins aktive Heer eintretenden Rekruten seien in ihrem eigenen Interesse darauf aufmerksam gemacht, daß sie noch vor dem Eintritt beim Militär ihre staatlichen und Gemeinde-Schulden restlos abzuführen haben, um sich vor Unannehmlichkeiten bei ihrer Truppe zu schützen.

\* — Wie vorsichtig man selbst bei den geringsten Verletzungen sein muß, lehrt wieder folgendes betrübende Vorkommnis. Der 12jährige Sohn der Familie Lang in Nossen hatte sich am Beine durch Aufreiben mit dem Schuhwerk eine geringfügige Verletzung zugezogen, die anfangs kaum Beachtung fand. Infolge eingetretener Unwohlseins des Knaben wurde ärztliche Hilfe in Anspruch genommen, welche leider zu spät kam. Der Knabe ist an Blutvergiftung gestorben.

Sämtliche

# Neuheiten für Herbst und Winter in Herren-, Damen- u. Kinderkonfektion

sind in grösster Auswahl eingetragen und empfohlen zu bekannt billigsten Preisen

# Max Schiff Nachf.

(Fr. Hering)

am Markt

Lichtenstein-C.

am Markt.

\*— Die Bilderchen im Stadtmuseum stellt sich den Schaulustigen jetzt im neuen Gewande dar und sind vor allem folgende Meister vertreten: 1. Rembrandt: Die steinerne Brücke; Predigt Johannes des Täufers; Die Staalmeeijers: Landschaft mit Ruine; Der Architekt; Die heilige Familie; Die sogenannte Holzhauserfamilie; Nicolaus Bruyningh: Die Jüdenbraut; Faust; Selbstbibilnis; Der Rabbiner; Die (große) Kreuzabnahme; Die Anatomie; Die Nachtwache. 2. Feuerbach: Gastmahl des Platon; Dantes Tod; Musizierende Kinder; Medea auf der Flucht; Melancholie; Die Pietà; Badende Kinder; Erinnerung an Tivoli; Iphigenie; Francesca da Rimini; Hafis am Brunnen; Familienbild. 3. Philipp: Am Morgen; Der Nicolausmarkt; Winkelweisheit; Am Polosophenweg; Tante Lotte; Der Student; Der Besuch. 4. Scheffel: Heimkehr vom Felde; Das Kindes Schuhlein; Bergkönig; Minnesänger; Wie Albrecht Dürrer auf seiner Reise nach den Niederlanden bei Sulzfeld am Main vorbeifährt am 16. Juli 1520. 5. Niedbael: Bewegte See; Flusslandschaft mit Windmühle; Der Judentrichof. 6. Hein: Nordseetimmung; Hochseetimmungen. 7. Hörtig: Nachtwächter. 8. Lebrecht: Marshall Bonaparte. 9. Zamberger: Schiller. 10. Stielert: Goethe. 11. Strich-Chapell: Mein Dorf. 12. Menzel: Blücher. 13. Peetz: Alpenglühen am Schloss. 14. Gläf-Wallner: Alpen.

\*— 14.027. Diese Nummer hat in der Leipziger Pausach-Ausstellung am Mittwoch die dritte goldene Uhr gewonnen. Der Besitzer dieses Nummernscheines kann den Gewinn im Verwaltungsbau der Ausstellung in Empfang nehmen.

**Gallnberg.** (Beim Spielen mit einem Taschentuch verlor sich ein hiesiger 15jähriger Fortbildungsschüler dermaßen an der Hand, daß er ins Krankenhaus gebracht werden mußte, wo die Patrone aus der Hand entfernt wurde. Der junge Wendt soll die Schulwaffe auch wiederholst im Fortbildungsschulunterricht bei sich geführt haben und dürfte deshalb noch polizeilicher Bestrafung entgegensehen. „Dr. Eggl.“)



## Durch den grossen Beifall

welchen meine Fühljahrs-Kostüme gefunden haben, habe ich mich versaut gesehen, auf die Herstellung der

## Neuen Herbst-Kostüme

eine ganz besondere Sorgfalt zu verwenden.

Infolgedessen zeichnen sich dieselben durch

Hochpartie Fassons, erklassige Arbeit, solide Stoffe, so wie gr. Preiswürdigk. aus u. sind in gr. Ausw. am Lager.

Auch in

## Neuest. Herbst-Mänteln

unterhalte ich grosses Lager. Größte Auswahl! Niedrige Preise!

Lagerbesuch ohne Kaufzwang gern gestaltet!

## Mode-Kaufh. Glöckner

Zwickau, Wilhelmstr.

1. Ortmannsdorf. (Obstbaumzählung.) Bei der hier vorgenommenen Obstbaumzählung wurden gezählt: a) tragfähige: 957 Apfelbäume, 588 Birnbäume, 1676 Pfirsichenbäume; b) nichttragfähige: 488 Apfelbäume, 120 Birnbäume, 176 Pfirsichenbäume, 31 Kirnbäume und 2 Walnussbäume. Insgesamt 4097 Obstbäume.

**Penig.** (Das Bahuprojekt Limbach-Oberfrohna-Penig), über das wir früher bereits wiedeholt ausführlich berichteten, taucht jetzt von neuem wieder auf. Das bereits früher bestehende Komitee hat sich jetzt wieder neu gebildet und hält dieser Tage in Limbach

eine Sitzung ab, in der die Notwendigkeit der Weiterführung der Bahn nach Penig erneut betont wurde. Die Weiterführung der Bahn von Oberfrohna nach Waldenburg, um die von anderer Seite petitioniert wurde, dürfte sich durch die ingerissenen genehmigte Autoverbindung Limbach-Waldenburg erledigt haben. Das Komitee hält noch wie vor die Weiterführung der Bahn nach Penig als vorteilhafter und ausichtsvoller. Es soll deshalb erneut eine Petition um Weiterführung der Bahn Chemnitz-Limbach-Oberfrohna nach Penig bei den in Frage kommenden Stellen eingebracht werden.

# Mit 8 Tage

erhalten Sie bei mir die vorteilhaftesten Preise.  
**5 Pfd. prima Weizenmehl, 85 Pfg.**

Gem. Zucker	Pfd. 20 Pfg.
Würfzucker	" 28 "
Staubzucker	" 25 "
Sultan-Rosinen ohne Kern	" 52 "
Große Rosinen mit Kern	" 46 "
Corinthen	" 35 "
Mandel-Ersatz	" 60 "

Margarine Ia als Brotaufstrich.	
Süßrahm — extra	Pfd. 80 Pfg.
— fein	" 70 "
Salzmargarine	" 65 "
Margarine Ia zum Backen.	
Süßrahm extra	" 90 "
fein-fein	" 80 "

**Bouillon-Würfel, 10 St. 22 Pf., Block-Schokolade gutend. rein 68 p**

**R. Richter Nachfolger (Karl Bittorf) Hohndorf, Telef. 242.**

Wurstwaren.	
Prima ger.	Blutwurst
"	Leberwurst
"	Bratwurst
"	Speck
"	Minderwertig
"	Wurstfett
"	Schweineschmalz
"	Schweine-Schmeer
Presto-Seife	St. 23 Pfg.
Elsenbein-Seife	" 8 "
Schmiersese weiß	" 23 "
Salm. Corp. Seifenpulver	Pd. 14 "
Weichen-Seifenpulver	" 11 "
Soda	Pfd. 4 "
Kartoffelmehl	" 15 "
Noch-Stärke	" 24 "
Borax	" 25 "
Zündhölzer	Pd. 27 "

Breitseife	St. 23 Pfg.
Elsenbein-Seife	" 8 "
Schmiersese weiß	" 23 "
Salm. Corp. Seifenpulver	Pd. 14 "
Weichen-Seifenpulver	" 11 "
Soda	Pfd. 4 "
Kartoffelmehl	" 15 "
Noch-Stärke	" 24 "
Borax	" 25 "
Zündhölzer	Pd. 27 "

bessert unter  
und Inkasso



# Lichtenstein-Callnberger Bank

Filiale Garvert & Co., Werdau

bereichert unter billigsten Bedingungen und unter sorgfältiger Wahrung der Interessen der Kundenschaft den An- und Verkauf von Wertpapieren, Diskontierung und Inkasso von Wechseln und Schecks, Eröffnungsaufnahmen der Rechnungen mit oder ohne Scheckverkehr, Gewährung von Bankkrediten gegen Sicherheit und Annahme von Bareinlagen gegen Verzinsung je nach Kündigungstermin.

Haupt-Agentur der Stuttgarter Lebensversicherungsbank Stuttgart.

## Wollwäsche

**Vermessungen** gewissenhaft, schnell bei mägerer ssPreis, berechnung durch A. Schäfer, Ing. staatl. gepr., vereidigter Feldmesser. Vermessungsbureau Lichtenstein, Rest. Johannisgarten am Markt.

## der Buchläden

Berlin • 6 23 48

**Bunte Blätter für Humor u. Kunst**  
Das humoristische Lieblingsblatt d. deutschen Hauses

Viertelj. 13 Hefte im Abonnement Msp 3,- Einzel Number 30 Pf. Zu bez. d. alle Buchholz u. d. d. Post Probe Nr. gr. v. Berl.

**Zahnfünfner Hoyer**

Lichtenstein,  
am Markt am Markt  
empfiehlt sich für  
**praktischen Zahnersatz**  
in vorzüglicher Ausführung.  
**Zahnziehen, -Plombieren u.**  
**Zahnreinigen.**  
Bugefflossen bei den Orts-, Badef- und  
Spülapparaten hier u. Umgebung  
sowie der Beamtenkasse v. Augau-Dessau



### Badewannen

173 cm lang, von 10 Markt an  
empfiehlt

**Ernst Krohn,**  
Telef. 300. Hauptstr. Telef. 300.

**Gummlälle**  
in allen Größen empfiehlt  
**Robert Pilz.**



### Wollstaub

für die Herabbestellung der Felle  
empfehlen in bester Qualität

**Niehus & Bittner.**

**Spar-Würfel-Zucker**  
Sucré de glace  
hochfein im Bechmac,  
R. Selbmann, Lichtenstein  
Markt; Callnberg Edt. Haupt-  
u. Hartenstein Str.; Mühl-  
str. Jacob, Hauptstraße 40.

Wirkliche Erfolge hat

Gutbiers

**Germania - Pomade**

bei wiederholten Versuchen über  
Konkurrenzfabrikate errungen. Der  
Argote Haarausfall wird schon  
nach einigen Tagen normal, in  
kurzer Zeit entwickelt sich der  
prächtigste Schnurrbart. - Mi-  
serfolg ausgeschlossen! Viele Dank-  
schreiben vorh. In eleg. Flak. Mi. -  
In Lichtenstein nur bei  
**Gret Sietmann Drogerie Kreuz**

reinigt man am besten wie folgt: Man löst

### Persil das selbsttätige Waschmittel

in stark handwarmem Wasser auf. Dann die Wäsche, ohne sie zu kochen, etwa 1/4 Stunde in dieser Laufe schwenken, hierauf gut ausspülen u. ausdrücken, nicht auswringen. Das Trocknen darf an nicht zu heißen Orten oder an direkter Sonne geschehen.

Die Wolle bleibt locker, griffig und wird nicht illig!

Überall erhältlich, niemals lose, nur in Original-Paketen.

HENKEL & Co., DÜSSELDORF. Nach Fabrikaten der albeliebten Henkel's Bleich-Soda.

### Bauschule Gladbach i. S.

Abrichtung der König Friedrich August-Gewerbeschule.  
Hochbau, Tiefbau, Eisenbetonbau.  
Beginn des Winterunterrichts 1. Nov. des Vorunterrichts 6. Oct.  
Sehplan der Königlichen Schulen.  
Bestimmungen festgestellt durch den Direktor.

### Metalldrahtlampen

von 75 - 230 Volt,

in allen Leistungsfähigkeiten, somit

Schrine, Perl-

leusen

und andere Zubehörteile

empfiehlt billig

**S. Scheibner's**

Witwe,

Schloßgasse 8.



### Dresdner Chauffeur-Schule.

Tel. 2811. G. m. b. H. Borsbergstr. 23.

Alteste und renommierteste Fachschule des Königreichs. Radwirkebot besteht nach hollige Chauffeur-Ausbildung. Eintritt jederzeit frei. Herrenjahr Einzelunterricht. Vollständige Sammlung sämtlicher moderner Automobilteile, fachmännischer Unterricht, modernste Schulwagen. Profielt u. näherte Ausbildung kostengünstig.

Funktionen jeder Art als Treuhänder und kaufmänn. Sachverständiger, Gutachten; Vermögens- u. Grundstückswertungen, Erbregulierungen, Testamentevollstreckungen; Revisionen, Einrichtungen, Nachtragen, Ordnen von Büchern; Statistiken, Geschäftsberichte, Taxationen, Organisation, Propaganda; Verträge und Gesuche aller Art, Vereinsgeschäfte, Kassenprüfungen, Inventuren; Steuerdeklarationen und Reklamationen; Geschäftspräzessionen und Umwandlungen, Prüfung der Geschäftsvorhaben vor einer Beteiligung, Liquidationen, Sanierungen, Gläubigerarrangements u. Konkursvertretungen, Zwangs- u. aussorgerichtliche Vergleiche, Mortuarien; Belegung von Differenzen, Vorbereitung des Materials für Schriftsätze in Prozessen; Korrespondenzen und alle sonstigen kaufmännischen Arbeiten werden rasch, diskret, korrekt, gewissehaft und zu mäßigen Preisen durchgeführt von **Ottos Grumert**, öffentlich angestellter und vereidigter Bücherrevisor, Meierstr. 1. Sa., Annenstrasse 2, i. Telefon 512. — Prima Referenzen.

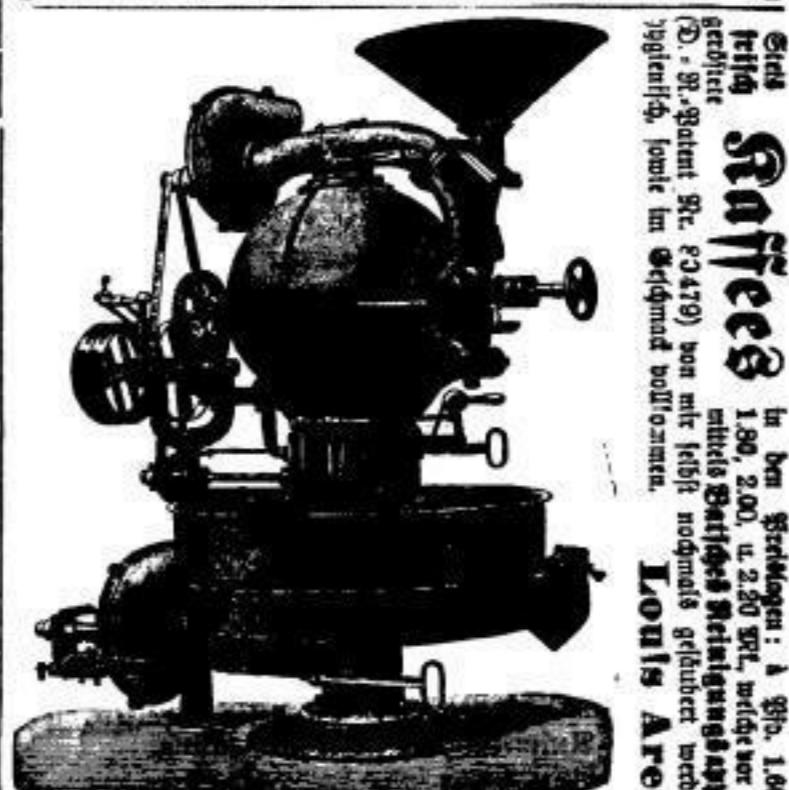
### Brautausstattungen u. elaz. Möbel, komplett

Erläuterungen von Landhäusern u. Villen. Größtes Lager der Kreishauptmannschaft. Eigene Fabrikation. Beste geschultes Personal. Man verlangt Kostenanschlag über komplette Wohnungseinrichtungen zu 400, 600, 800 u. 1000 u. 5000 M.

### Richard Gröschen,

Telefon 460. ZWICKAU, Wilhelmstr. 23. Telefon 460

Versandt mit eigenem Geschirr vors Haus franko.



In den Größen: 1. 180, 200, u. 220 sp. welche vor Röstung

mittels Batterie Röstungsapparates

gebrüht. Patent Nr. 817 C (61) von mir selbst normal gebaut worden. Rab-

**Coffees**  
in den Größen: 1. 180, 200, u. 220 sp. welche vor Röstung

mittels Batterie Röstungsapparates

gebrüht. Patent Nr. 817 C (61) von mir selbst normal gebaut worden. Rab-

**Louis Arenas.**

Ingenieur W. Kirsch & E. Mausser, G. m. b. H.

Maschinenfabrik, Heilbronn.

Ingenieur **W. Kirsch**,

staatlich geprüfter u. vergleich. Geometer,

Lichtenstein, b. Herrn Uhrmach. Petersen

Telefon 371.

Glauchau, Telefon 258.

Von  
Montag, 29. September  
bis  
Donnerstag, 2. Oktbr.

## Modell-Ausstellung in Putz und Konfektion.

In sämtlichen Abteilungen meines Hauses sind Neuheiten in großartigster Auswahl vorrätig und kann sich jede Dame ohne Kaufzwang über die herrschende Mode orientieren.

Die von der Herbstmode besonders bevorzugten Farbtöne sind:

taupe cerise tilleul tango

Ein Maulwurfsgrau Ein bläuliches Rot Ein gelbliches Grün Ein Rotbraun

vert empire bleu royal eueque

Ein grüles Grün Ein leuchtendes Blau Ein züstliches Lila

Ich bitte um gell Beachtung der Schaufenster, die teils elegant, teils mit sehr preiswerten Neuheiten dekoriert sind.

# Friedrich Meyer

Zwickau

Wilhelmstraße

Marienstraße

Man verlange  
Stoffkollektionen

## Gasthof Heinrichsort.

Auf zur Kirmes, welche am 28. und 29. September stattfindet.

Am beiden Tagen

## Humor. Unterhaltung

von der beliebten Handkapelle.

Eintritt frei.

Eintritt frei.

Empfohlen hierbei ff. warme und kalte Speisen, sowie Getränke. — Ausmerksamme, flotte Bedienung.

Zu recht zahlreichen Besuch haben freundlich ein Iddor Redlich und Frau.

## Gasthof zum grünen Tal, Rendörfel.

Bei den Kirmesfeiertagen empfiehlt allen Einheimischen und Fremden meine schönen Lokalitäten zur fleißigen Benutzung. Sonntag und Montag von nachm. 4 Uhr an

seiner, Karlsbader

## Kirmes-Ball.

Für diverse Speisen und Getränke ist in jeder Hinsicht reichlich gesorgt. Um gütigen Aufspruch bitten

Martin Thiele.

Preis und Kosten von Otto Roth & Sohnchen Weller. Wer die Wohltaten des verehrten Herrn Weller, der den Kaiserreichs-Otto Roth, beide in Zwickau

## Zeitungstragen

für Hohenhof vom 1. Oktober  
an zwei Jungen geschaut.  
Zu melden bei  
Ernst Wohlhart, Höhl. Str.

## Gaskocher

in allen Größen  
Spiritußblätter  
Gas-Blätter und Schieber  
Gasblätter und einzelne  
Russen  
Dalli-Glücksblätter  
Spiritußblätter  
Holzenblätter  
Prima eiserne Kochgeschirre  
Bratpfannen und Tiegel  
empfiehlt zu duhest billigen  
Preisen

**Rich. Volger,**  
Eisenhandlung  
Schlossgasse 3. Eintritt: Erwachsene 15 Pf.  
Kinder 10 Pf.

## Fränkles Gaffhans, Heinrichsort.

Empfohlen Sonntag, den 28. und Montag, den 29. September  
zum Kirchweihfest unsere geräumigen Lokalitäten.  
Für kalte und warme Speisen ist bestens gesorgt.

Zur Unterhaltung

## Große humoristische Vorstellung vom Chemnitzer Varieté Ensemble.

Um zahlreichen Besuch bitten  
Fränkles Gaffhans  
Zur Kirmes in Heinrichsort

im Garten des Gasthofs „zur Krone“ ist das seit

vielen Jahren rühmlich bekannte Zuckäffche

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

100 100 100

# Lichtenstein-Callnberger Tageblatt

2. Beilage zu Nr. 226

68. Jahrgang.  
Sonntag, den 28. September

1913.

## Es lebe die Jagd.

Eine heitere Geschichte von B. Heim.

(Nachdruck verboten.)

Herr Karl Godl, ein sogenannter „Schmalzamor“ von 50 Jahren in Schlapphut und Ulster, langte sich die Reitetasche her:

„Na, denn Adelsos, Mine, los! Dir die Zeit nicht lang werden, — in zwei Tagen bin ich wieder hier.“ sagte er, nur mit Mühe sich das Lachen verbessernd, und lächelte seine „Mine“ eine noch immer bissbaudere Bierzigerin.

„Adels, Karl, gute Reise. Bergisch auch ja nicht, Reimers von mir zu grüßen und sage Mine, sie soll Dir die versprochenen Habselproben mitgeben.“

„Sagt wäre Karl beinahe aus seiner Rolle gefallen. Er wünschte daher flugs zur Haustür, versprach alle Aufzüge auszurichten und war gleich darauf mit einem munteren „Auf Wiedersehen! Mine!“ hinaus.

Frau Mine's häusliche Blauauengen folgten ihm noch bis zur Straßenecke und ein Weilchen noch ihre Gedanken.

Karl wollte den lange versprochenen Besuch bei seinem Kumpf Reimers in Neuenhagen machen. Das kam ihr sehr gelegen, da konnte sie gründlichen „Hundspatz“ vornehmen, denn ihr Mann konnte nun mal den Geruch von Staub und Sesselwasser nicht ertragen. Außerdem hatte sie eine Überraschung vor, — sie wollte Schweißlopf in Asyl, woher Karl schwärzte, zubereiten, und ihn damit empfangen.

Und während Frau Mine sich ein Tuch um ihr Haar band und sich mit Macht in die Arbeit stürzte, dachte sie zu sich, welche glückliche Ehe sie doch eigentlich führen. Immer fröhlich und gemüthselig ging es bei ihnen her: Weinungsverschiedenheiten gab es zwischen ihnen kaum. Nur in einem Punkt gingen ihre Ansichten auseinander: Karl schwärzte für die Jagd und neuerdings auch für die Lustschiff. — Mine aber war eine ausgesp. ochenreiche Feindin dieser gefährdeten Sportart. „Niemals lasse ich Gottlob nicht“, pflegte sie zu sagen. „Aber wenn ich mit dächte, meint Karl, der keine bloße Ahnung hat von 'ner württelichen Jagd, ginge auf den Anstand, — ich würde keinen zuhängen Augenblick mehr haben...“

Is dem bedrohlichen Bewußtsein, dieser Sorge ledig zu sein, ging Frau Mine nun ans Werk; erklärte den Spinnengeweben den Krieg und machte der großen Kreuzspule, die auf sie zugelaufen kam, durch einen resoluten Faustschlag den Garaus.

Währenddessen hatte Karl Godl eine dem Bahnhof entgegengesetzte Richtung eingeschlagen. Dabei sah er über das ganze Gesicht, das voll und rotwangig, von dunkelblondem Kraushaar umgeben, unter dem Schlapphut hervorlief. Zehn Minuten später verschwand er sonst seiner Reitetasche in einem netten Raum, von dessen blendend weißer Wand die Auskündigung leuchtete: Vorhofsobert von Ferdinand Föhrling.

Offenbar rechtfertigte der Jäger seinen Namen, denn ein wahrhaft komisches Gelächter empfing den Anwommeling. Während dieser nun eine Umwandlung mit seinem äußeren Menschen vornahm, regnete es nur so Mine auf ihn herab, bei denen der Name „Mineken“ wiederholte fiel. Darauf gab es ein Schwatzenkriegen und Ausschneiden.

„Unter einem Dutzend Hühnern tue ich's nicht!“ prahlte Karl Godl. Rächtiges Hundegebell fiel ein. Nun goss ein Halli und Hallo! Draußen wartete eine Bestie mit einem niedlichen Tedel und einem hübschen Spy.

Mogelnreue grüne Hölle wurden geschworen. Und nun marschierten die alten Begleiter, Bonbonabteilant Fröhlich und Karl Godl, anzuliegen wie zwei Sonntagsjäger, wie sie im Buche sieben, heran. Und nun gings ein Bestie mit einem übermüdigen Wiedmannsheil! — gings hinein in den sonnenhellen Herbstmorgen.

Es war am nächsten Nachmittag. Blitzeblank strahlte die Godlsche Wohnung zur morgenden Räckkehr des Hausherrn. Frau Mine war noch einen bestreiteten Blick in die Spülkammer, wo auf dem Fußboden Salte an Salte mit lästig duftendem faulen Fleisch stand. Noch war die Flöse fröhlich erst gallertartig, bis morgen aber würde sie gerade fest sein. Eben wollte Frau Mine sich zu einem Spaziergang fertig machen, als ein brauner heransausendes Auto sie aus Fenster lockte. Wer aber beschreibt ihr Erstaunen, als das Töff-Töff jetzt vor dem Godlschen Hause hielt. Hinter den Fenstern des geschlossenen Wagens lag sie zwei Gestalten. Während das Auto einen Rundspitzknoten ausführte entstieg ein Herr dem Juwelen und raste ins Haus.

„Herr des Himmels, was kann da sein?“ murmelte Frau Mine und eilte hinaus, denn die Klingel gelöst bereits durch das Haus.

„Ach, Sie sind es, Herr Schulz!“ begrüßte sie dann lachend den Anwommeling, in dem sie einen guten Bekannten erkannte. „Was führt Sie zu uns, und noch dazu mit „Vollbampf“?“

Herr Schulz, ein jovialer Mann, der Überraschungen habe, lachte, doch es drohte.

„Ja, machen Sie nur die blauen Augen auf, Frau Mine! Entführen wollen ich und meine Frau Sie, darum kommen wir, ha, ha! Machen Sie sich fit fertig, auch 'n bischen was in die Reitetasche, denn wir wollen nach Neuenhagen.“

„Wie — was? Nach Neuenhagen? Da ist ja mein Mann gerade!“

„Eben darum sollen Sie mitkommen, ha, ha! Karl hatte mir nämlich gesagt, daß er Reimers in Neuenhagen besuchen gling. Nun hatten wir' meine Frau und ich, uns auch gerade vorgenommen, Freund Reimers zu besuchen. Und da soll Mine allein zurückbleiben?“ klagte meine Frau. Warte, sag' ich mir kommt 'ne kleine Idee. Wir fahren mit 'm Auto nach Neuenhagen mit Frau Mine, versteht sich, überschlagen nicht allein Reimers, sondern vor allem Karl Godl! Das wird 'n Spaß werden! Und da hab' wir! Also flugs, schöne Frau, seien Sie nicht Spießerdeherin, sondern kommen Sie mit.“

Was blieb da Frau Mine anderes übrig, als zu wahrten? Es wäre gerade zu unartig, eine freundliche Einladung abzulehnen. Und dann freute sie sich selbst nicht weniger auf Karls erstaunte Augen, wenn sie so plötzlich angekroft kam.

Höchst aber Karls packte sie als daß Notwendigste in eine Reitetasche, ließt sich eben hastig um, und bald darauf brauste das Auto, jetzt mit drei Insassen, versorgt von den neugierigen Blicken der Nachbarn, davon.

Unbeschreiblich langte das Auto mit seinen Insassen nach etwa zwei Stunden in Neuenhagen an. Wenige Minuten von Reimers Hause mischte sich in das Schnaußen des Kraftwagens das Surren von Propellern. Frau Schulz vernahm es als erste, — „ein Lustschiff“ rief sie.

Alle drei drängten durch die Fenster zum Horizont auf, wo richtig ein Lustschiff in glatter Fahrt dahinschlitt.

„Famos“, meinte Herr Schulz.

Frau Mine aber schüttelte den Kopf.

„Hätte der Herrgott gewollt, daß wir Menschen wie die Vögel fliegen, hätte er uns Flügel gegeben, protestierte sie. „Sich mit Gewalt die Luft erobern wollen, heißt Gott versuchen. Himmel, wenn ich denke, mein Karl würde...“

Sie kam nicht weiter, denn unter lautem Hörnerklang und brausendem Spektakel war das Ziel, Reimers Haus, erreicht.

Noch bevor das Auto wieder davongefahren, erkundete drinnen bei Reimers ein Schrei.

Umringt von der ganzen Familie, stand Frau Mine mit freudewelchem Gesicht und stammelte: „Karls nicht hier!“

Und Herr und Frau Schulz echoten: „Karls nicht hier!“

Das wurde dem Familienvorhaben, Herrn Reimers, doch zu dicke, und trotz der bedenkllichen Situation stießte er: „Die Uhr ist neun und Georg nicht hier!“

Dies Bitat leidigen Angedenkens brachte die Situation wieder auf die Höhe. Herr Schulz wollte sich ausschütten vor Lachen, daß Karl nicht hier. Alle debastierten durcheinander, jeder gab seinem Senf dazu. Reimers schrie, er wolle nach allen Himmelsrichtungen hin telefonieren: „Karl Godl wird gefasst wie eine Stecknadel. Wer weiß, wo er steht, welche es.“

Nur Frau Mine stimmte nicht in die allgemeine Heiterkeit mit ein. Karl nicht hier — das hatte sie wie ein Griff ins Herzfleisch gerapt. Unheimliche Vorstellungen jagten sich in ihrer Phantasie. Möglicherweise sie aus Fenster und starrte himmelan, wo doch das Lustschiff längst verschwunden war. Allmächtiger, sollte Karl in die Wolken gestiegen sein!?

Älternd riss sie das Fenster auf. Da kam es ihr nach auf die Nase; der Himmel begann um Karls Verlaubende Tränen zu verschießen. Frau Mine rief dem Chauffeur zu, der gerade absahen wollte, sie wolle mitfahren, sofort.

Darob großer Protest bei Reimers. Jetzt, wo der Abend sich senkte, wollte sie fort?

Aber Frau Mine blieb standhaft. „Mit Karl noch am Leben“, hauchte sie, „so landet er daheim und darf die Wohnung nicht verschlossen finden.“

Das war klar. Begleitet von den besten Wünschen fuhr also Frau Mine gleich daran unter Tuten und Schnaußen in den Abend hinein, über den jetzt der Himmel seine Schleusen öffnete.

Der strömende Regen überzahlte auch die kleine Jagdgemeinschaft in der offenen Freit, die früher, als beabsichtigt, nach Hause lehnte. Das Knurren, das aus dem Wagen kam, rückte keineswegs von den zwei niedlichen Gebrauchshunden her, sondern war lediglich ein Ausbruch der Stimmung, die darin herrschte. Mit verbundener Wade, den kraushaarigen Däklop in des guten fröhlichen Schuh lag Karl ausgestreckt unter seinen Freunden. Sein kleiner Sonntagsjägeranzug lag überall gerichtet auf; seine Seele war es nicht minder. Als jetzt die Abtigen, durch den nassen Himmelströmen zahlt gemacht, müdig zu schlafen anfingen, stimmte er mit ein.

„Rinde, reicht euch nicht selbst die Rose aus dem

Gesicht! Halte den Mund über die Geschichte!“ steckte der verlustige Föhlisch. „Strafgeld haben wir zahlen müssen wie jeder Vate, das braucht aber niemand zu wissen.“

„Aber haben tuß jeder“, pustete ein anderer los, „Karls hat doch 'n Denkfehler weg, der sichtbar ist.“

„Daran waren nur die verdeckten hochadeligen Jagdherrn schuld, mit denen wir im Ritter zusammentrafen“, bräusste j'st Godl auf.

„Ja, und dann das Malheur, daß wir keine Jagdhunde mithatten!“

„Eden“, — schimpfte Godl knirschend zu. „Heidi kam da unser Bobby herangeschossen und stößt die Hähner heraus, die des Barons Vorsteckhund in der Rose hatte und fest vorstand. Da donnerte der Baron: „Wenn man mit solchen Leuten und solchen Hunden die Jagd teilen soll, muß ja ein anständiger Mensch davonlaufen!“ Vor Schrecken über diese Worte zischte mit meine Flinte aus der Hand, geht los, und die Ladung mit in die Rose! Aber das lag ich auch, triumphiert Godl, dabei vor Schmerzen schüttend, „nur bis zur Straßenecke fahrt Ihr mich! Die kleine Strecke nach Hause schleppt mich schon; zum Glück ist es ja dunkel. Räume ich angefahren, würde Mine einen bösen Schreck bekommen, also...“

Eine Viertelstunde später stand Karl Godl, schüttend und schwitzgebädet von dem Schwerzug, vor seinem Hause. „Hier galt es, Mine würde zu bekommen, ihr alles zu berichten.“

„Doch — was war das? Die Haustür verschlossen? Mine nicht hier?“

„Mine nicht hier? Genau so unheimlich wie vorhin die, ward aus Karl zu Sinn. Es war aber auch kein Spaß, mit angeschossener Wade vor verschlossenem Hause zu stehen!“

Und wie lange mußte er vielleicht noch warten? Wahrscheinlich war Mine ins Theater gegangen oder in ein Konzert. Jetzt war die Uhr neun; vor zwei Stunden würde sie dann nicht zurück kommen. Und ins Restaurant konnte er nicht gehen, weder hingelangen, noch sich so zeigen. Aber stehen zwei Stunden konnte er es recht nicht. Schon wurde es ihm grau vor den Augen; die Schmerzen wirkten. Es galt also liegen oder sitzen — das heißt, er mußte den Weg durchs Fenster nehmen.

Alle waren geschlossen. Es galt also, eins einzuschlagen. Ein teures Vergessen. Guu! Da kam ihm eine Eileuchung! Geschieden billiger kam es, wenn er statt der großen Fenster, das schmale Fenster der Vorratskammer einbrach und hindelang; wenn er sich ein bisschen dünn mache, würde er sich schon hineinzwingen.

Die Vorratskammer lag an der Seitenwand des Hauses. Karl humpelte dorthin, hob seine Flinte und schlug darauf los. Die Splitter flogen und der Einbrecher, weniger rasch, und mit Wund Ach, in die Kammer hinein. Stieg mit den Füßen auf einer Gegenstände, wollte weiter, stöhnte sich aber zu seinem Erstaunen an den Füßen festgehalten. Gleichzeitig packte ihn hinterließ eine Faust am Kragen. Ein Streichholz blieb auf und in das Lichtstrahl die Uniform eines Schutzmans. —

„Sie mal an, 'n Jägermann haben wir da erwählt! Das möchten Sie wohl sich hier die Hähner holen, die Sie nicht geschossen haben, he? Aber wo stecken Sie denn drin, Jagdmann? Witten in 'ner Satt mit Schweißhaut? Na, da können Sie mir wenigstens nicht ausstecken!“

Ja diesem entzücklichen Augenblick kam ein Auto an, raste und hielt vor dem Hause. Die Haustür ward aufgeschlossen, ein Schritt ward laut. Und nun ein Doppelzettel der Erbteilung:

„Karls! Mine!“

Damit löste sich auch die Situation. Der Schutzmans mußte abziehen. Karl ward aus seiner Jagd befreit und die schwergepflasterten Gatten legten sich in den Armen.

**Immer werden Sie zufrieden**  
sein nach Gebrauch von



**Pfeilring-Lanolin-Cream.**  
Das Beste zur Hautpflege.

Lanolin-Fabrik Martinikenfelde.

## Rein Geld in China.

Die Republik China ist nun von allen Kulturstaaten als selbständige Macht anerkannt worden und das Kaiserreich ist überall schon fast vergessen. Leider ist nun in der neuen Republik noch lange nicht alles so, wie es sein müsste, und besonders die Europäer, die sich in China als Kaufleute und Industrielle niedergelassen haben, haben unter den noch immer nicht gesicherten Verhältnissen sehr zu leiden. Das Land ist von inneren Wirren geplagt, man ist sich über die Person des Staatsoberhauptes immer noch nicht einig und eine ziemlich zahlreiche Partei zieht sogar die Zurückberufung des Kaiserhauses in den Bereich ihrer Wünsche. Aber alle diese Störungen der Ruhe und des Friedens sind leicht zu beheben, wenn erst die Republik einen Mann an die Spitze beruft, der energisch genug ist, das durchzusetzen, was dem Lande notwendig ist. Aber im Lande selbst macht sich ein peinlicher Mangel an barem Geld bemerkbar, der geeignet ist, nicht nur den Handel und Wandel, sondern überhaupt die ganze Entwicklung des jungen Staates auf das empfindlichste zu lähmen und zu schädigen. Beweis hat die Republik schon eine Reihe von Anleihen aufgenommen und ausgezahlt erhalten, jedoch sind selbst Hunderte von Millionen nur Tropfen auf einen heißen Stein, da Milliarden nötig sind, um das Riesenland, das nun mit aller Gewalt ein Kulturstaat werden will, auch wirklich zu einem Kulturstaat zu machen.

Der Geldmangel fügt damit an, dass erstmals mal das Kaiserhaus sein ungeheures Vermögen dem Lande entzog und ferner durch große Summen abgesondert werden musste, zweitens durch eine finanzielle Maßnahme der neuen Regierung, die im Lande sehr wenig Gegenliebe fand. Das Münzsystem war im Gegensatz zu allen anderen Dingen in China früher recht einfach. Die Einheitsmünze und gleichzeitig die am meisten verwendete war der „Käsch“, eine Kupfermünze im Wert von ungefähr  $\frac{1}{4}$  Pfennig deutscher Währung. Die Münze war viereckig, in der Mitte durchlocht und zirkulierte meistens in höheren Quanten auf Weißgoldrahmen aufgezogen. Hundert „Käsch“ waren ein „Tien“, und zehn „Tien“ waren ein „Tael“ eine Silbermünze, die im Wert ungefähr dem russischen Silbergulden entsprach. Gemünztes Gold war in China unbekannt, und in dem Maßstab, in dem der Wert des Silbers auf dem Weltmarkt stand, sank auch das in Silber bestehende chinesische Nationalvermögen. Im umgekehrten Verhältnis stiegen aber auch die Preise für Lebensmittel und die notwendigsten Gebrauchsgegenstände, beeinflusst durch mercantile Manöver der europäischen Kaufleute, rapide in die Höhe, sodass schließlich zu großen Quantitäten der Einheitsmünze notwendig waren, um selbst eine geringe Kleinigkeit bar zu bezahlen. Dieser Wissensstand veranlasste die Regierung eines Tages, die „Käsch“ außer Kurs zu setzen, sie einzuziehen und zu einer neuen Einheitsmünze von 10 Käsch umzuschmelzen, und diese Münze ist in China derzeit unpopulär, da das Volk rundweg die Annahme verweigert. Der Unordnung wird aber dadurch die Krone aufgesetzt, dass die Regierung selbst die neue Münze nicht in Zahlung nimmt, sodass also gültiges vollwertiges Bargeld im ganzen Lande kaum vorhanden ist. Selbst wenn es der Regierung gelingen sollte, alter anderen Wissen Herr zu werden, so durfte die finanzielle Katastrophe dem Lande noch lange Zeit viel Abbruch tun, wenn nicht sogar eine Katastrophe herbeiführen.

## Fahnenauf in der Wiener Burgwache.

Wien. Großes Aufsehen erregte gestern auf dem inneren Burgplatz ein Vorfall, der in seiner Art einzig dasteht. Bekanntlich befindet sich in der Verwaltung der Burghauptwache eine Fahne, die täglich von der Kompanie, die die Burghauptwache verlässt, der ablösenden Kompanie übergeben wird. Die Fahne ist tagsüber an der Ecke des die Wache begrenzenden Holzschrägens aufgepflanzt und steht in einer Öffnung. Vor dem Schrägen befindet sich ein Laufbrett, längs dem die Schildwache auf und ab patrouilliert. Als sich gestern die Schildwache eben an der dem Franzensplatz zugewendeten Seite des Laufbrettes befand, stürzte plötzlich ein ärmlich gekleideter Mann auf die Fahne zu und riss sie, ehe er verhindert werden konnte, aus der Öffnung. Die Fahne hochhaltend, eilte der Mann durch die Türbogen gegen den äußeren Burgplatz zu. Er lief und ließ die Fahne im Wind flattern. Verbogene Infanteristen und die auf Wache befindlichen Soldaten ließen ihm nach, und auch Passanten schlossen sich der Verfolgung an und holten den Mann auf dem äußeren Burgplatz ein. Sie nahmen ihm die Fahne ab und brachten ihn ins Inspektionszimmer. Dort wurde er einem Sicherheitswachmann übergeben und dann zum Polizeikommissariat gebracht. Es ist der Hilfsarbeiter Alexander Preiser. Er scheint geistig nicht normal zu sein. Auf die Frage, was er mit der Fahne gewollt habe, erwiderte er, er habe gehofft, dass ihm, wenn er die Fahne hochhalte, viele Menschen folgen würden, um die Not und das Elend zu bekämpfen. Der Mann wurde der psychiatrischen Klinik übergeben.

## Die russische Gedächtniskirche in Leipzig.

Zu Ehren der in der Völkerschlacht bei Leipzig gefallenen russischen Krieger ist jetzt dort eine Kirche er-

richtet worden, die bei den bevorstehenden Erinnerungsfeiern in Gegenwart des deutschen Kaisers, des österreichischen Thronfolgers und eines russischen Großfürsten feierlich eingeweiht werden wird. In die Kirche,



die in der Nähe des Völkerschlachtdenkmales sich erhebt und, wie unser Bild zeigt, ein ebenso statliches wie geschmackvolles Werk des russischen Architekten Tokowolski dem Besucher vor Augen führt, das jetzt fast völlig fertiggestellt ist, sollen zugleich die Gebeine der im Jahre 1813 auf dem alten Johannesfriedhof in Leipzig beigesetzten russischen Gefallenen übergeführt werden.

## Christentum und Kirche.

### Gegenwärtiger Stand der Leipziger Mission.

Über den Stand der Leipziger Mission entnehmen wir dem soeben erschienenen Jahresbericht folgende Einzelheiten. Auf dem indischen Missionsgebiete im Tasmuland hatte die Mission mit starken Widerständen zu kämpfen, besonders im Bereich der alten Tempelstädte des Kaveridelas; wo die Brahmanen ihre Herrschaft mit großer Zähigkeit behaupten. Man sucht deshalb möglichst viel durch literarische Arbeit zu erreichen und verbreitet Flugblätter und populäre Evangeliumsübersetzungen unter dem Volke. Mit seinem Buche über den Caiva-Siddhanta, eine indische Mystik, hat Missionar Lic. Schenck den Missionaren, die es mit den gebildeten Klassen zu tun haben, eine wertvolle Waffe geschmiedet. Getauft wurden 400 Heiden und 689 Kinder christlicher Eltern. Die Gesamtzahl beträgt jetzt 22 142. Den europäischen Arbeiterkräften, 39 Missionaren und 18 Schwestern, stehen 29 indische Pastoren, etwa dreimal soviel Katecheten und rund 700 eingeborene Lehrer und Lehrerinnen zur Seite. Unter den 13 300 Schülern und Schülerinnen, die in 311 Schulen unterrichtet werden, sind 9634 heidnische. Zum Unterhalt des Schulwesens leistet die englische Regierung einen Jahresbeitrag von 40 000 Mark. Einen besonderen Zweig bildet die Diasporaarbeit unter den ausgewanderten Tamulakristen auf der Halbinsel Malakka. Auf dem afghanischen Gebiete konnte in Utamba nur ein ganz bescheidener Fortschritt festgestellt werden, dagegen entwickelte sich die Mission in Deutsch-Ostafrika recht erfreulich. Ein wichtiges Ereignis auch für die Mission war die Vollendung der Ussambarabahn, durch die der Kilimandjaro mit der Küste verbunden ist. Unter der eingeborenen Bevölkerung ist ein deutlicher Zug zum Christentum zu erkennen. 548 Heiden und 132 Kinder wurden getauft, sodass die Schülenzahl auf 2729 stieg. Ebenso nimmt das Schulwesen eine kräftige Entwicklung. In 87 Schulen werden 8270 Schüler unterrichtet, wobei den Missionaren 111 eingeborene Lehrer helfen. Im November 1912 konnte eine Ausbildungsschule für schwarze Lehrer in Morang eröffnet werden, die 48 Teilnehmer aus allen umliegenden Landschaften zählt. Als neue Fächer führte man Deutsch, Wasil, Zeichnen und Turnen ein. Auch in der ärztlichen Mission wurde weitergearbeitet. Am Kilimandjaro wirkten ein Arzt und vier Krankenschwestern. Im Paregebirge nahm Miss. Dannholz nach Absolvierung eines medizinischen Studiengangs die Krankenbehandlung in Angriff. Auch die kirchliche Versorgung unserer evangelischen Landsleute hat einen Fortschritt zu verzeichnen dadurch, dass nicht nur in Moschi regelmäßige deutsche Gottesdienste eingerichtet wurden, sondern auch dass sich die Siedlergemeinde Leudorf am Ostufer an die sächsische Landeskirche anschloss. Die Stelle ist jetzt zur Bewerbung ausgeschrieben. Auf dem neuen Missionsgebiete in Tsimba wurden die grundlegenden Arbeiten zum Abschluss gebracht.

### Humoristisches.

Deutlicher Wink. Er (schüchtern): „Darf ich — Ihre Hand küssen, Miss Dolly?“ — Sie: „O, gewiss. Aber es würde für mich bequemer sein, meinen Schleier zu entfernen, als den Handschuh auszuziehen.“

## Arme Kleine Anni!

Roman von H. Courths-Mahler.

28. (Nachdruck verboten.)  
Ihre Laute hatte Anni dann auch aus dem Zusammenspiel gerettet und mit in die kleine Mietwohnung genommen. Den kostbaren Flügel hätte sie dort auch nicht gebrauchen können. Aber zur Laute sang sie der Mutter auch in Berlin fast jeden Abend. Dann schloss diese die Augen und träumte sich in glückliche Zeiten zurück. Heitere und ernste Lieder hatten sich abgewechselt und Anni war in dieser graziösen Kunst immer mehr Meisterin geworden.

Frau von Sacken hatte keine Ahnung gehabt von Annis Talenten. Dass sie Klavier spielen konnte, hatte sie stillschweigend vorausgesetzt. Als aber Anni dann an einem regnerischen Abend auf Frau von Sackens Wunsch einige Piecen auf dem Flügel gespielt hatte, sahen sich Tante und Nichte mit strahlenden Gesichtern an. Das war Musik nach ihrem Sinn. Sie sprachen beide ihre Freude und Bewunderung aus über Annis herrliches Spiel. Das junge Mädchen erwiderte verlegen über dieses Lob. Aber nicht um die Welt hätte sie nun auch noch ihren Gesang und das Lautenspiel erwähnt.

Eines Tages jedoch, als die alte Dame Anni in ihrem Zimmer aussuchte, sah sie die Laute hängen.

„Spielen Sie etwa auch die Laute, Anni?“ fragte sie erstaunt.

„Ja, Tante Elisabeth. Mama liebte Lieder zur Laute so sehr. Da lernte ich mich zu meinen Liedern zu begleiten.“

„Also singen Sie auch? Und davon haben Sie mir noch nichts erzählt? Ich liebe diese Art Musik auch ganz besonders, denn sie ist traurig und heimisch. Sie müssen uns zuweilen etwas vorsingen. Mein Niese ist auch solch ein Musikschwärmer. Aber jetzt natürlich noch nicht — solange der Schmerz um Ihre verlorene Mutter noch in Ihnen nadzittert.“

„Es kann geschehen, sobald Sie es wünschen, Tante Elisabeth. Es sieht meine Trauer nicht, wenn ich Mutter Lieblingslieder singe; ich werde dann denken, Mutter sitzt dabei und hört mir zu, ich fühle es, dass sie immer bei mir ist. Ob meine Lieder Ihnen und Herrn von Sacken genügen, weiß ich freilich nicht. Auf dem Flügel bin ich vielleicht sicherer als auf der Laute.“

„Run, wenn Sie die Laute nur halb so gut beherrschen wie den Flügel, dann steht uns ein neuer Genuss bevor. Und wir haben dann herrliche Hausmusik. Mein Niese spielt auch Klavier — aber freilich nicht annähernd so gut wie Sie. Er führt auch nur selten einmal die Tasten an, weil er, wie gesagt, für sein musikalisches Empfinden zu schlecht spielt.“

Einige Tage später war das Bettet wieder so unerträglich, dass man am Abend nicht im Freien sitzen konnte. Die drei Menschen saßen in Frau von Sackens kleinem Salon, der nach Robertis Ansicht das möglichte Glück im ganzen Schlosse war. Der Regen wurde an die Fensterscheiben getrieben, und man fühlte sich doppelt behaglich unter Dach und Fach.

„Schade, dass du nicht einen Flügel hier im Zimmer hast, Tante Elisabeth, sonst würde ich Fräulein Sundheim um etwas Musik bitten“, sagte Robert, sich behaglich in einen Sessel lehnend.

„Wir können ja hinüber in den Musiksalon gehen.“

„Nein, dazu ist es hier zu mollig.“

„Ja, dann magst du eben auf die Musik verzichten. Oder nein — da fällt mir ja ein — Anni — jetzt wäre eine gute Stunde für einen Liedervortrag von Ihnen. Aber Sie müssen mir ehrlich sagen, wenn Sie nicht dazu in der Stimmung sind. Quälen sollten Sie sich nicht.“

Anni erhob sich sofort.

„Ich will gleich meine Laute holen, Tante Elisabeth.“ Robert sah erstaunt auf.

„Wie, Fräulein Sundheim singen zur Laute?“

„Ja, Robert. Und du kannst behaglich in deinem Sessel bleiben und wirst dennoch Musik hören.“

Anni war schon hinausgegangen und Frau von Sacken erzählte ihrem Niesen von ihrer Unterredung mit Anni über das Lautenspiel.

Robert hörte aufmerksam zu. Dann sagte er neidend, mit gut gespielter Harmlosigkeit:

„Tanten, diesmal scheinst du Glück zu haben mit deiner Gesellschafterin. Man entdeckt ja immer neue Talente an ihr.“

„Nicht wahr, wie gefällt sie dir eigentlich, Robert, wie haben noch gar nicht darüber gesprochen“, sagte sie, ihn forschend betrachtend.

Er sah auf seine zusammengelegten Fingerspitzen herab und war auf der Hut. In keiner Weise durfte er verraten, welche unruhigen Gefühle Anni in ihm erweckt hatte. Es galt jetzt, ganz unbefangen zu sein. Robert blickte er die Tante an.

„Willst du ein Kompliment haben über deine glückliche Wahl?“

„Meine Ansicht über Komplimente kennst du ja“, gab sie in leichtem Tone zurück.

„Also — sie gefällt mir sehr gut. Sie ist ein süßes, vernünftiges und liebenswürdiges Mädchen.“

„Findest du sie schön?“

„Unbedingt, sehr schön sogar.“

Er brachte es fertig, das mit großem Gleichmut zu sagen. Und der Ton befriedigte sie.

„Sie ist in jeder Beziehung ein glücklich veranlagtes Geschöpf und ich freue mich, dass sie die als Hausherrin sympathisch ist“, sagte sie zufrieden. (S. f.)

L  
Zag  
Amt  
R. 22

Die Urli  
Gutsbezirks gr  
aufgestellt und  
sanglei — zu  
Unter  
Solches mit d  
und Vollständi  
Protokoll bei  
Lichter

S. 31.  
von einem De  
§ 32. 1. Perso  
verlor  
2. Perso  
oder  
rechte  
haben  
3. Perso  
§ 33. 1. Perso  
Leben  
2. Perso  
der G  
3. Perso  
offen  
stelle

\* Der Säds  
nig zu seiner  
\* Die Gener  
des wurde am  
sie eine Revoluti  
\* Gestern fan  
aufwände von  
hagens der St  
\* Die Türke  
gejekte Einzieh  
Konstantinopel  
plant wird.

\* Die türk  
find gestern bei  
Vertrages finde  
\* Die bulgar  
Kitschewa hat j  
serbische Ortsp

\* In der M  
zu Brandenburg  
ein Neuer aus,  
\* In Meinen  
heut viel Zäh  
\* Bei einer C  
wurden drei M

Ein II

Rußland un  
im Kampf um  
sich innerhalb  
voneinander ge  
Zeit an die lo  
inneren Wirt  
Weite um eine  
zu erleichtern.